[Regd. No. TN/CCN/467/2012-14. [R. Dis. No. 197/2009. [Price: Rs. 1.60 Paise.



TAMIL NADU GOVERNMENT GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 26]

CHENNAI, WEDNESDAY, JUNE 24, 2020 Aani 10, Saarvari, Thiruvalluvar Aandu–2051

Part II—Section 2

Notifications or Orders of interest to a section of the public issued by Secretariat Departments.

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

CONTENTS

	Pages.		Pages.
BACKWARD CLASSES, MOST BACKWARD CLASSES AND MINORITIES WELFARE	· ·	FINANCE DEPARTMENT Tamil Nadu Transparency in Tenders Act	500
DEPARTMENT Waqf Act.—Appointment of Thiru S.H. Sheik Mohideen, District Revenue Officer as member of the Tamil Nadu Waqf Tribunal under clause (b) of sub-section (4) of Section 83 of the Waqf Act, 1995, (Central Act 43 of 1995) read with clauses (b) and (c) rule 3 of the Tamil Nadu Waqf Tribunal (Conditions of Service and Procedure) Rules, 2016		Notifications LABOUR AND EMPLOYMENT DEPARTMENT	538
	538	Employee's State Insurance Act.—Exemption to the Permanent and Temporary Employees of Christian Medical College Vellore Association, Vellore for the period of one year from 01-01-2020 to 31-12-2020	538-539
		Labour Courts for Adjudication	539

D.T.P.—II-2 (26)—1 [537]

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

BACKWARD CLASSES, MOST BACKWARD CLASSES AND MINORITIES WELFARE DEPARTMENT

Appointment of Thiru S.H. Sheik Mohideen, District Revenue Officer as member of the Tamil Nadu Waqf Tribunal under clause (b) of sub-section (4) of Section 83 of the Waqf Act, 1995, (Central Act 43 of 1995) read with clauses (b) and (c) of rule 3 of the Tamil Nadu Waqf Tribunal (Conditions of Service and Procedure) Rules, 2016 under the Waqf Act.

[G.O. (D).No. 33, Backward Classes, Most Backward Classes and Minorities Welfare (T2), 11th June 2020, வைகாசி 29, சார்வரி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2051.]

No.II(2)/BCMBCMW/381/2020.—In exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (4) of Section 83 of the Waqf Act, 1995 (Central Act 43 of 1995), read with clause (b) of rule 3 of the Tamil Nadu Waqf Tribunal (Conditions of Service and procedure) Rules, 2016, the Governor of Tamil Nadu hereby appoints Thiru S.H. Sheik Mohideen, District Revenue Officer as Member of the Tamil Nadu Waqf Tribunal, Chennai with effect from 11-06-2020.

CHANDRA MOHAN. B., Principal Secretary to Government.

FINANCE DEPARTMENT

Notifications under the Tamil Nadu Transparency in Tenders Act, 1998.

[G.O. Ms. No. 255, Finance (Salaries), 29th May 2020, Vaikasi-16, Saarvari, Thiruvalluvar Aandu-2051.]

No.II(2)/FIN/382/2020.—In exercise of the powers conferred by clause (bb) of Section 16 of the Tamil Nadu Transparency in Tenders Act, 1998 (Tamil Nadu Act 43 of 1998), the Governor of Tamil Nadu hereby declares the entrustment of work for the preparation of Comprehensive Water Security Plans of 25 Industrial Parks, preparation of Detailed Project Report (DPR) for the rejuvenation and restoration of Water Bodies inside and adjoining SIPCOT Industrial Parks, Development of a model Smart Park and Preparation of State Industrial Water Policy to the Centre for Urbanization Building and Environment.

[G.O. Ms. No. 256, Finance (Salaries), 29th May 2020, Vaikasi-16, Saarvari, Thiruvalluvar Aandu-2051.]

No.II(2)/FIN/383/2020.—In exercise of the powers conferred by clause (bb) of Section 16 of the Tamil Nadu Transparency in Tenders Act, 1998 (Tamil Nadu Act 43 of 1998), the Governor of Tamil Nadu hereby declares entrustment of work E-Waste inventorization to the National Productivity Council by Tamil Nadu Pollution Control Board.

[G.O. Ms. No. 257, Finance (Salaries), 29th May 2020, Vaikasi-16, Saarvari, Thiruvalluvar Aandu-2051.]

No.II(2)/FIN/384/2020.—Under clause (f) of Section 16 of the Tamil Nadu Transparency in Tenders Act,

1998 (Tamil Nadu Act 43 of 1998), the Governor of Tamil Nadu hereby notifies the procurement of the required quantum of seeds directly from Departmental Farms / Krishi Vigyan Kendras /Tamil Nadu Veterinary and Animal Sciences University and also from National Seed Corporation depending up on the availability of seeds by the Director of Animal Husbandry and Veterinary Services.

[G.O. Ms. No. 258, Finance (Salaries), 29th May 2020, Vaikasi-16, Saarvari, Thiruvalluvar Aandu-2051.]

No.II(2)/FIN/385/2020.—In exercise of the powers conferred by clause (bb) of Section 16 of the Tamil Nadu Transparency in Tenders Act, 1998 (Tamil Nadu Act 43 of 1998), the Governor of Tamil Nadu hereby declares entrustment of work to conduct pre-monsoon and post-monsoon study for the following polluted industrial areas to the Department of Applied Science and Technology, AC Tech, Anna University by the Tamil Nadu Pollution Control Board:-

- 1. Vellore Ranipet, SIPCOT Industrial Complex,
- Cuddalore SIPCOT Industrial Complex, Phase I and II.
- 3. Manali Manali Industrial Area
- 4. Coimbarore SIDCO Kurichi Industrial Cluster,
- 5. Tiruppur,
- 6. Mettur,
- 7. Erode and
- 8. Thoothukudi SIPCOT Industrial Area.

S. KRISHNAN, Additional Chief Secretary to Government.

LABOUR AND EMPLOYMENT DEPARTMENT

Exemption to the Permanent and Temporary Employees of Christian Medical College Vellore Association, Vellore for the period of one year from 01-01-2020 to 31-12-2020 under the Employee's State Insurance Act.

[G.O.(D) No.276, Labour and Employment (L1), 30th May 2020, வைகாசி 17, சார்வரி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2051.]

No.II(2)/LE/386/2020.—In exercise of the powers conferred by Section 87 read with Section 91A of the Employees' State Insurance Act, 1948 (Central Act XXXIV of 1948), the Governor of Tamil Naduhere by exempts the Permanent and Temporary Employees of Christian Medical College Vellore Association, Vellore from the operation of the said Act for the period of one year from 01-01-2020 to 31-12-2020.

- (1) The above exemption is subject to the following conditions, namely:-
- (a) The aforesaid Management wherein the employees are employed shall maintain a Register showing the names and designations of the exempted employees.
- (b) Not withstanding the exemption, the employees shall continue to receive such benefits under the said Act to which they might have become entitled to on the basis of the contributions paid prior to the date from which exemption granted by this Notification operates.
- (c) The contribution for the exempted period, if already paid shall not be refunded.
- (2) The employer of the said Management shall submit, in respect of the period during which that management was subject to the operation of the said Act (hereinafter referred to as "the said period") returns, in such form and containing such particulars as were due from it in respect of the said period under the Employees State Insurance (General) Regulations, 1950.
- (3) Any Social Security Officer appointed by the Corporation under sub-section (1) of Section 45 of the said Act, or other official authorised in this behalf shall, for the purpose of,-
- (i) verifying the particulars contained in any return submitted under sub-section (1) of Section 44 of the said Act for the said period; or
- (ii) ascertaining whether registers and records were maintained as required by the Employees State Insurance (General) Regulations, 1950 for the said period; or
- (iii) ascertaining whether the employees continue to be entitled the benefits provided by the employer in cash and in kind, being benefits in consideration of which exemption is being granted under this Notification; or
- (iv) ascertaining whether any of the provisions of the said Act had been complied with during the period when such provisions were in force in relation to the said workshops and stores be empowered to,-
- (a) require the principal or immediate employer to furnish to him such information as he may consider necessary; or
- (b) enter any Management office or other premises occupied by such principal or immediate employer at any reasonable time and require any person found in charge thereof to produce to such social Security Officer or other Official and allow him to examine such documents, books and other documents relating to the employment of persons and payment of wages or to furnish to him such information as he may consider necessary; or

- (c) examine the principal or immediate employer, his agent or servant, or any person found in such Management office or other premises, or any person when the said Social Security Officer or other official has reasonable cause to believe to have been an employee; or
- (d) make copies of or take extracts from any register, account book or other document maintained in such Management office or other premises.

Disputes between Workmen and Managements referred to Labour Courts for Adjudication

பிரிக்ஸ் அகில இந்திய மேல்நிலைப்பள்ளி, ஊட்டி

[அரசாணை (டி) எண். 278, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (டி2)த் துறை, 01 ஜூன் 2020, வைகாசி 19, சார்வரி, திருவள்ளுவர் ஆண்டு–2051.]

No.II(2)/LE/387/2020.—இந்த ஆணையின் இணைப்பில் குறிப்பிட்டுள்ள பொருள் தொடர்பாக, பிரிக்ஸ் அகில இந்திய மேல்நிலைப்பள்ளி, ஊட்டி என்ற நிர்வாகத்திற்கும் நீலகிரி இண்டஸ்டிரியல் & ஜெனரல் ஓர்க்கர்ஸ் யூனியன், குன்னூர் என்ற தொழிற்சங்கத்திற்குமிடையே தொழிற்தகராறு எழுந்துள்ளது என்று அரசு கருதுவதாலும்;

மேற்சொன்ன தகராறை எழுவினாவுடன் கோவை தொழிலாளர் நிதிமன்றத்தின் தீா்ப்புக்காக அனுப்புவது அவசியமென்று தமிழ்நாடு ஆளுநா் அவா்கள் கருதுவதாலும்;

1947 – ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் (மத்திய சட்டம XIV/1947) 10(1)(c) பிரிவிலும், 10(1)(d) பிரிவின் வரம்பு நிபந்தனையிலும் வழங்கியுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாடு ஆளுநர் அவர்கள் மேற்சொன்ன தகராறை எழுவினாவுடன் கோவை தொழிலாளர் நீதிமன்றத்தின், தீர்ப்புக்காக அனுப்பப்பட வேண்டும் என்று இதனால் ஆணையிடுகிறார்.

மேலும், 1947—ஆம் ஆண்டு தொழிற்தகராறுகள் சட்டத்தின் 10(2A) பிரிவின்கீழ், இந்த ஆணையைப் பெற்றுக்கொண்ட நாளிலிருந்து மூன்று மாதங்களுக்குள் தீர்ப்பு அளிக்குமாறு கோவை தொழிலாளர் நீதிமன்றம் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறது.

இணைப்பு எழுவினா

திருமதி செபாஸ்டியம்மாள், பணிமூப்பு பெற்ற ஆயா என்ற முறையில் அவருக்கு வழங்கப்பட வேண்டிய முறையான ஊதிய உயாவை கணக்கில் எடுத்துக்கொண்டு அவருக்கு ஊதியப்புனரமைப்பு செய்ய வேண்டும் என்ற தொழிற்சங்கத்தின் கோரிக்கை நியாயமானதுதானா? ஆமெனில், உரிய உத்தரவு பிறப்பிக்கவும்.

> **முகமது நசிமுத்தின்,** அரசு கூடுதல் தலைமைச் செயலாளர்.